

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 1225/2006 ze dne 14. srpna 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1226/2006 ze dne 14. srpna 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 2771/1999 a (ES) č. 1898/2005, pokud jde o uskladnění intervenčního másla určeného k prodeji	3
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1227/2006 ze dne 14. srpna 2006 o zrušení nařízení (EHS) č. 700/88, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla pro režim dovozu některých květin pocházejících z Izraele, Jordánska, Kypru, Maroka a Západního břehu Jordánu a pásma Gazy do Společenství	4
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1228/2006 ze dne 14. srpna 2006, kterým se po šedesáté deváté mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001	6
	Nařízení Komise (ES) č. 1229/2006 ze dne 14. srpna 2006, kterým se stanoví dovozní clo v odvětví obilovin použitelné od 16. srpna 2006,	8
	II Akty, jejichž zveřejnění není povinné	
	Komise	
	2006/563/ES:	
	★ Rozhodnutí Komise ze dne 11. srpna 2006 o některých ochranných opatřeních týkajících se vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 u volně žijícího ptactva ve Společenství a o zrušení rozhodnutí 2006/115/ES (oznámeno pod číslem K(2006) 3585) ⁽¹⁾	11

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1225/2006**ze dne 14. srpna 2006****o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. srpna 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. srpna 2006.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 3).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 14. srpna 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0707 00 05	052	89,7
	999	89,7
0709 90 70	052	90,3
	999	90,3
0805 50 10	388	52,9
	512	41,8
	524	53,0
	528	62,7
	999	52,6
0806 10 10	052	112,1
	220	117,9
	999	115,0
0808 10 80	388	97,0
	400	86,5
	508	106,9
	512	84,1
	524	43,0
	528	81,9
	720	81,4
	800	140,3
	804	99,0
999	91,1	
0808 20 50	052	132,6
	388	73,2
	528	54,2
	804	78,4
	999	84,6
0809 30 10, 0809 30 90	052	147,7
	999	147,7
0809 40 05	098	45,7
	624	133,6
	999	89,7

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1226/2006**ze dne 14. srpna 2006,****kterým se mění nařízení (ES) č. 2771/1999 a (ES) č. 1898/2005, pokud jde o uskladnění intervenčního másla určeného k prodeji**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky⁽¹⁾, a zejména na článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článek 21 nařízení Komise (ES) č. 2771/1999 ze dne 16. prosince 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o intervenční opatření na trhu s máslem a smetanou⁽²⁾, stanoví, že intervenční máslo určené k prodeji muselo být uskladněno před 1. lednem 2004.

(2) Ustanovení čl. 1 písm. a) nařízení Komise (ES) č. 1898/2005 z 9. listopadu 2005, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o opatření pro odbyt smetany, másla a zahuštěného másla na trhu Společenství⁽³⁾ stanoví, že intervenční máslo, jež bylo nakoupeno podle čl. 6 odst. 2 nařízení (ES) č. 1255/1999 a jež má být prodáno za snížené ceny, muselo být uskladněno před 1. lednem 2004.

(3) Vzhledem k situaci na trhu s máslem a k množství másla v intervenčním skladování je třeba dát do prodeje máslo uskladněné před 1. ledna 2005.

(4) Nařízení (ES) č. 2771/1999 a (ES) č. 1898/2005 by proto měla být odpovídajícím způsobem pozměněna.

(5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V článku 21 nařízení (ES) č. 2771/1999 se datum „1. ledna 2004“ nahrazuje datem „1. ledna 2005“.

Článek 2

V čl. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1898/2005 se datum „1. ledna 2004“ nahrazuje datem „1. ledna 2005“.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. srpna 2006.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 333, 24.12.1999, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2107/2005 (Úř. věst. L 337, 22.12.2005, s. 20).

⁽³⁾ Úř. věst. L 308, 25.11.2005, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2107/2005.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1227/2006

ze dne 14. srpna 2006

o zrušení nařízení (EHS) č. 700/88, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla pro režim dovozu některých květin pocházejících z Izraele, Jordánska, Kypru, Maroka a Západního břehu Jordánu a pásma Gazy do Společenství

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 4088/87 ze dne 21. prosince 1987, kterým se stanoví podmínky pro uplatňování preferenčních celních sazeb na dovoz některých květin pocházejících z Izraele, Jordánska, Kypru, Maroka a Západního břehu Jordánu a pásma Gazy ⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Kypr přistoupil dne 1. května 2004 ke Společenství.

(2) Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael o vzájemných liberalizačních opatřeních a nahrazení protokolů 1 a 2 dohody o přidružení mezi ES a Izraelem ⁽²⁾ schválená rozhodnutím Rady 2003/917/ES ⁽³⁾ zajišťuje preferenční podmínky pro dovozy květin z Izraele s účinkem od 1. ledna 2004.

(3) Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím o vzájemných liberalizačních opatřeních a nahrazení zemědělských protokolů dohody o přidružení mezi ES a Marokem ⁽⁴⁾ schválená rozhodnutím Rady 2003/914/ES ⁽⁵⁾ zajišťuje preferenční podmínky pro dovozy květin z Maroka s účinkem od 1. ledna 2004.

(4) Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na Západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy o vzájemných liberalizačních opatřeních a nahrazení protokolů 1 a 2 prozatímní

dohodě o přidružení mezi ES a palestinskou samosprávou ⁽⁶⁾ schválená rozhodnutím Rady 2005/4/ES ⁽⁷⁾ zajišťuje preferenční podmínky pro dovozy květin ze Západního břehu Jordánu a pásma Gazy s účinkem od 1. ledna 2005.

(5) Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím o vzájemných liberalizačních opatřeních a o změně dohody o přidružení mezi ES a Jordánskem, jakož i o nahrazení příloh I, II, III a IV a protokolů č. 1 a 2 k uvedené dohodě ⁽⁸⁾ schválená rozhodnutím Rady 2006/67/ES ⁽⁹⁾ zajišťuje preferenční podmínky pro dovozy květin z Jordánska s účinkem od 1. ledna 2006.

(6) Prováděcí pravidla pro režim dovozu některých květin pocházejících z Kypru, Izraele, Jordánska, Maroka a Západního břehu Jordánu a pásma Gazy, stanovená v nařízení Komise (EHS) č. 700/88 ⁽¹⁰⁾, a další řídicí opatření již proto nejsou nutná.

(7) Nařízení (EHS) č. 700/88 by proto mělo být zrušeno.

(8) Opatření stanovené tímto nařízením je v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro živé rostliny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EHS) č. 700/88 se zrušuje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2006.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 382, 31.12.1987, s. 22. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1300/97 (Úř. věst. L 177, 5.7.1997, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 346, 31.12.2003, s. 67.

⁽³⁾ Úř. věst. L 346, 31.12.2003, s. 65.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 119.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 117.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 2, 5.1.2005, s. 6.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 2, 5.1.2005, s. 4.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 41, 13.2.2006, s. 3.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 41, 13.2.2006, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 72, 18.3.1988, s. 16. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2062/97 (Úř. věst. L 289, 22.10.1997, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. srpna 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1228/2006**ze dne 14. srpna 2006,****kterým se po šedesáté deváté mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001, kterým se zakazuje vývoz určitého zboží a služeb do Afghánistánu, zesiluje zákaz letů a rozšiřuje zmrazení prostředků a jiných finančních zdrojů afghánského Talibanu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 1 první odrážku uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 obsahuje seznam osob, skupin a subjektů, kterých se týká zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.

- (2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN dne 2. srpna 2006 rozhodl pozměnit seznam osob, skupin a subjektů, jichž se má týkat zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů. Proto by se měla odpovídajícím způsobem změnit příloha I.
- (3) Aby se zajistilo, že opatření tohoto nařízení jsou účinná, musí toto nařízení vstoupit okamžitě v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění podle přílohy tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. srpna 2006.

Za Komisi
Eneko LANDÁBURU
generální ředitel pro vnější vztahy

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1217/2006 (Úř. věst. L 220, 11.8.2006, s. 9).

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

1. V položce „Právní osoby, skupiny a subjekty“ se doplňuje tento záznam:

„International Islamic Relief Organization, Filipíny, pobočky (také zvaná jako a) International Islamic Relief Agency, b) International Relief Organization, c) Islamic Relief Organization, d) Islamic World Relief, e) International Islamic Aid Organization, f) Islamic Salvation Committee, g) The Human Relief Committee of the Muslim World League, h) World Islamic Relief Organization, i) Al Igatha Al-Islamiya, j) Hayat al-Aghatha al-Islamia al-Alamiya, k) Hayat al-Igatha, l) Hayat Al-Igatha, m) Ighatha, n) Igatha, o) Igassa, p) Igasa, q) Igase, r) Egassa, s) IIRO). Adresa: a) International Islamic Relief Organization, pobočka Filipíny, 201 Heart Tower Building; 108 Valero Street; Salcedo Village, Makati City; Manila, Filipíny, b) Zamboanga City, Filipíny, c) Tawi Tawi, Filipíny, d) Marawi City, Filipíny, e) Basilan, Filipíny, e) Cotabato City, Filipíny.“

2. Položka „Fyzické osoby“ se doplňuje o následující záznam:

„Abd Al Hamid Sulaiman **Al-Mujil** (také zvaný jako a) Dr. Abd al-Hamid **Al-Mujal**, b) Dr. Abd Abdul-Hamid bin Sulaiman **Al-Mu'jil**, c) Abd al-Hamid Sulaiman **Al-Mu'jil**, d) Dr. Abd Al-Hamid **Al-Mu'ajjal**, e) Abd al-Hamid **Mu'jil**, f) A.S. **Mujel**, g) Abu Abdallah). Datum narození: 28.4.1949. Státní příslušnost: Saúdská Arábie.“

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1229/2006**ze dne 14. srpna 2006,****kterým se stanoví dovozní clo v odvětví obilovin použitelné od 16. srpna 2006,**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1249/96 ze dne 28. června 1996 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, co se týče dovozních cel v odvětví obilovin ⁽²⁾, a zejména na čl. 2 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle článku 10 nařízení (ES) č. 1784/2003 se při dovozu produktů uvedených v článku 1 uvedeného nařízení účtují sazby cel společného celního sazebníku. Avšak u produktů uvedených v odstavci 2 stejného článku je dovozní clo rovno intervenční ceně platné pro dovoz těchto produktů, zvýšené o 55 % a snížené o dovozní cenu CIF použitelnou pro jejich dodávku. Toto clo nicméně nemůže překročit sazbu cla společného celního sazebníku.
- (2) Na základě čl. 10 odst. 3 nařízení (ES) č. 1784/2003 se dovozní ceny CIF vypočítávají na základě reprezentativních cen platných pro dotyčný produkt na světovém trhu.

- (3) Nařízení (ES) č. 1249/96 stanovilo prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1784/2003, které se týká dovozních cel v odvětví obilovin.
- (4) Dovozní cla zůstávají v platnosti, dokud nejsou stanoveny a nevstoupí v platnost nové sazby.
- (5) S cílem umožnit normální fungování režimu dovozních cel je třeba tato cla vypočítávat na základě reprezentativní tržní sazby zjištěné během daného období.
- (6) Použití nařízení (ES) č. 1249/96 vede ke stanovení dovozních cel podle přílohy tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Dovozní cla v odvětví obilovin uvedená v čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 jsou stanovena v příloze I tohoto nařízení na základě údajů uvedených v příloze II.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 16. srpna 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. srpna 2006.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 161, 29.6.1996, s. 125. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1110/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 12).

PŘÍLOHA I

Dovozní cla produktů uvedených v čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 použitelná od 16. srpna 2006

Kód KN	Zboží	Dovozní clo ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	pšenice tvrdá vysoké kvality	0,00
	střední kvality	0,00
	nízké kvality	4,00
1001 90 91	pšenice měkká, k setí	0,00
ex 1001 90 99	pšenice měkká, vysoké kvality, ne k setí	0,00
1002 00 00	žito	26,49
1005 10 90	kukuřice k setí, ne hybridní	48,08
1005 90 00	kukuřice, ne k setí ⁽²⁾	48,08
1007 00 90	čirok – zrna, ne hybridy k setí	31,48

⁽¹⁾ Pro zboží, které je do Společenství dopravováno přes Atlantický oceán nebo cestou přes Suezský kanál (čl. 2 odst. 4 nařízení (ES) č. 1249/96), může dovozce získat slevu cla:

— 3 EUR/t, pokud se vykládací přístav nachází ve Středozemním moři, nebo

— 2 EUR/t, pokud se vykládací přístav nachází v Irsku, Spojeném království, Dánsku, v Estonsku, v Lotyšsku, v Litvě, v Polsku, Finsku, Švédsku nebo na atlantickém pobřeží Pyrenejského poloostrova.

⁽²⁾ Dovozece může uplatnit nárok na paušální slevu 24 EUR/t, pokud jsou splněny podmínky stanovené v čl. 2 odst. 5 nařízení (ES) č. 1249/96.

PŘÍLOHA II

Prvky výpočtu cel

(31.7.2006–11.8.2006)

1. Průměry v období dvou týdnů před dnem stanovení sazeb podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96:

Burzovní záznamy	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkty (% bílkovin při 12 % vlhkosti)	HRS2	YC3	HAD2	střední kvalita (*)	nízká kvalita (**)	US barley 2
Cenový záznam (EUR/t)	149,93 (***)	73,63	155,39	145,39	125,39	102,90
Prémie – záliv (EUR/t)	—	18,12	—			—
Prémie – Velká jezera (EUR/t)	21,22	—	—			—

(*) Záporná premie 10 EUR/t (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

(**) Záporná premie 30 EUR/t (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

(***) Kladná premie 14 EUR/t zahrnutá (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

2. Průměry v období dvou týdnů před dnem stanovení sazeb podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96:

Dopravné/náklady: Mexický záliv–Rotterdam: 22,19 EUR/t; Velká jezera–Rotterdam: 27,63 EUR/t.

3. Subvence uvedené v čl. 4 odst. 2 třetím pododstavci nařízení (ES) č. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 11. srpna 2006

o některých ochranných opatřeních týkajících se vysoce patogenní influenza ptáků podtypu H5N1 u volně žijícího ptactva ve Společenství a o zrušení rozhodnutí 2006/115/ES

(oznámeno pod číslem K(2006) 3585)

(Text s významem pro EHP)

(2006/563/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na směrnici Rady 89/662/EHS ze dne 11. prosince 1989 o veterinárních kontrolách v obchodu uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 4 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ⁽²⁾, a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedené směrnice,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 ze dne 26. května 2003 o veterinárních podmínkách pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu a o změně směrnice Rady 92/65/EHS ⁽³⁾, a zejména na článek 18 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Influenza ptáků je infekční virová choroba drůbeže a ptactva, která je příčinou úmrtnosti a poruch, jež mohou rychle nabýt epizootických rozměrů, a tím představovat vážné nebezpečí pro zdraví zvířat a lidí a prudce snížit výnosnost chovu drůbeže. Hrozí, že by původce

choroby mohl být prostřednictvím mezinárodního obchodu s živými ptáky nebo produkty z nich získanými šířen z volně žijícího ptactva na domácí ptáky, zejména na drůbež, a také z jednoho členského státu do jiných členských států a třetích zemí.

- (2) V několika členských státech existuje podezření na případy vysoce patogenní influenza ptáků viru podtypu H5N1 nebo byly tyto případy potvrzeny. Vzhledem k epizootologické situaci bylo přijato rozhodnutí Komise 2006/115/ES ze dne 17. února 2006 o některých ochranných opatřeních souvisejících s případy vysoce patogenní influenza ptáků u volně žijícího ptactva ve Společenství a o zrušení rozhodnutí 2006/86/ES, 2006/90/ES, 2006/91/ES, 2006/94/ES, 2006/104/ES a 2006/105/ES ⁽⁴⁾.
- (3) Opatření stanovená směrnicí Rady 92/40/EHS ze dne 19. května 1992, kterou se zavádějí opatření Společenství pro tlumení influenza ptáků ⁽⁵⁾, byla důkladně přezkoumána na základě nejnovějších vědeckých poznatků o riziku, které influenza ptáků představuje pro zdraví zvířat a lidí, vývoje nových laboratorních zkoušek a očkovacích látek a zkušeností získaných během nedávných ohnisek této nákazy ve Společenství, jakož i ve třetích zemích. S ohledem na uvedený přezkum byla směrnice 92/40/EHS zrušena a nahrazena směrnicí Rady 2005/94/ES ze dne 20. prosince 2005 o opatřeních Společenství pro tlumení influenza ptáků a o zrušení směrnice 92/40/EHS ⁽⁶⁾, která má být členskými státy provedena do vnitrostátního práva do 1. července 2007.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 13. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2004/41/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 33).

⁽²⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/33/ES (Úř. věst. L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ Úř. věst. L 146, 13.6.2003, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 590/2006 (Úř. věst. L 104, 13.4.2006, s. 8).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 48, 18.2.2006, s. 28. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2006/277/ES (Úř. věst. L 103, 12.4.2006, s. 29).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 167, 22.6.1992, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 10, 14.1.2006, s. 16.

- (4) Vzhledem ke stávající nálezové situaci související s influencí ptáků ve Společenství bylo až do provedení směrnice 2005/94/ES do vnitrostátního práva nutné stanovit přechodná opatření, která se použijí v hospodářstvích, kde existuje podezření na ohnisko influenzy ptáků způsobené virem vysoce patogenní influenzy ptáků u drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí nebo kde byla tato ohniska již potvrzena.
- (5) Tato přechodná opatření stanovená rozhodnutím Komise 2006/416/ES ze dne 14. června 2006 o některých přechodných opatřeních týkajících se vysoce patogenní influenzy ptáků u drůbeže a jiného ptactva chovaného v zajetí ve Společenství⁽⁷⁾ by měla členskými státy umožnit, aby přiměřeným a pružným způsobem přijaly opatření pro tlumení nákazy a současně zohlednily různé úrovně rizika, které představují různé kmeny viru, pravděpodobný sociální a hospodářský dopad daných opatření na zemědělské odvětví a další dotčená odvětví a zároveň zajistily, že jsou opatření přijata pro každý konkrétní případ co nejvhodnější.
- (6) S pokrokem učiněným při provádění směrnice 2005/94/ES do vnitrostátního práva některými členskými státy by měly být odkazy na přechodná opatření považovány za odkazy na odpovídající odstavec směrnice 2005/94/ES.
- (7) Za účelem doplnění opatření podle směrnice 92/40/EHS bylo přijato rozhodnutí Komise 2006/135/ES ze dne 22. února 2006 o některých ochranných opatřeních týkajících se vysoce patogenní influenzy ptáků u drůbeže ve Společenství⁽⁸⁾.
- (8) Rozhodnutí 2006/135/ES bylo nahrazeno rozhodnutím Komise 2006/415/ES ze dne 14. června 2006 o některých ochranných opatřeních týkajících se vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 u drůbeže ve Společenství a o zrušení rozhodnutí 2006/135/ES⁽⁹⁾ s cílem harmonizovat součinnost mezi přechodnými opatřeními, která mají být přijata v případě ohniska vysoce patogenní influenzy ptáků u drůbeže, a dalšími omezeními, pokud by existovalo podezření na ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků viru podtypu H5N1 u drůbeže nebo u jiného ptactva chovaného v zajetí nebo pokud by bylo toto ohnisko potvrzeno.
- (9) Zkušenosti s prováděním rozhodnutí 2006/115/ES v dotčených členských státech ukázaly, že by měly být na základě posouzení rizika provedené příslušným orgánem s ohledem na míru rizika ovlivněnou zeměpisnými, limnologickými, ekologickými a epizootologickými faktory povoleny některé úpravy týkající se vymezení zakázaných pásem a některých omezení přesunů živé drůbeže nebo produktů z ní získaných.
- (10) V zájmu zajištění soudržnosti právních předpisů Společenství je vhodné používat pro účely tohoto rozhodnutí některé definice stanovené ve směrnici 2005/94/ES, v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu⁽¹⁰⁾, a v nařízení (ES) č. 998/2003.
- (11) Kolem místa, kde byla u volně žijícího ptactva zjištěna vysoce patogenní influenza ptáků podtypu H5, by měla být vymezena kontrolní a monitorovací oblast. Tyto oblasti by měly být omezeny na rozlohu nezbytnou k tomu, aby bylo zamezeno zavlečení viru do komerčních i nekomerčních hejn drůbeže.
- (12) V zájmu zajištění soudržnosti právních předpisů Společenství by měla být opatření biologické bezpečnosti stanovená v rozhodnutí Komise 2005/734/ES ze dne 19. října 2005, kterým se stanoví opatření biologické bezpečnosti, jež mají snížit riziko přenosu vysoce patogenní influenzy ptáků způsobované virem influenzy typu A podtypu H5N1 z volně žijícího ptactva na drůbež a jiné ptáky chované v zajetí, a kterým se stanoví systém včasného odhalení v mimořádně ohrožených oblastech⁽¹¹⁾, zohledněna v kontrolní a monitorovací oblasti, nezávisle na statusu definovaného rizika oblasti, kde se vyskytlo podezření na vysoce patogenní influenzy ptáků u volně žijícího ptactva nebo kde byla tato nákaza potvrzena.
- (13) Je vhodné omezit přesun zejména živé drůbeže a jiného ptactva chovaného v zajetí, jednodenních kuřat, násadových vajec a produktů ptačího původu z vymezené kontrolní a monitorovací oblasti. Odesílání pod úřední kontrolou z těchto oblastí však může být povoleno pouze za určitých podmínek, aby se zamezilo případnému šíření nákazy.
- (14) Měly by být také stanoveny zvláštní odchylky pro násadová vejce nebo vejce prostá specifikovaných patogenních mikroorganismů, která se používají ve specializovaných laboratořích nebo institucích pro vědecké, diagnostické nebo farmaceutické účely, protože tato vejce představují pro šíření nákazy zanedbatelné riziko.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 164, 16.6.2006, s. 61.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 52, 23.2.2006, s. 41. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2006/384/ES (Úř. věst. L 148, 2.6.2006, s. 53).

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 164, 16.6.2006, s. 51. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2006/506/ES (Úř. věst. L 199, 21.7.2006, s. 36).

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2076/2005 (Úř. věst. L 338, 22.12.2005, s. 83).

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 274, 20.10.2005, s. 105. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2006/405/ES (Úř. věst. L 158, 10.6.2006, s. 14).

- (15) Přeprava násadových vajec z kontrolní oblasti by měla být za určitých podmínek povolena. Lze povolit odesílání násadových vajec do jiných členských států za předpokladu, že budou zejména splněny podmínky uvedené ve směrnici 2005/94/ES. V takových případech by veterinární osvědčení stanovená v souladu se směrnicí Rady 90/539/EHS ze dne 15. října 1990 o veterinárních podmínkách pro obchod s drůbeží a násadovými vejci uvnitř Společenství a jejich dovoz ze třetích zemí⁽¹²⁾ měla obsahovat odkaz na toto rozhodnutí.
- (16) Odesílání masa, mletého masa, masných polotovarů a masných výrobků získaných z drůbeže a pernaté zvěře ve farmovém chovu, které byly vyrobeny v souladu s určitými požadavky nařízení (ES) č. 853/2004 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽¹³⁾, a podléhají úředním veterinárním kontrolám, včetně prohlídky před porázkou a po porážce, z kontrolní oblasti by mělo být povoleno.
- (17) Stejně úřední veterinární kontroly se vztahují na maso, které bylo získáno z drůbeže a pernaté zvěře ve farmovém chovu pocházející z kontrolní oblasti a vyprodukované v souladu s ustanoveními nařízení (ES) č. 2076/2005, které stanoví přechodná opatření umožňující použít vnitrostátní identifikační označení pro produkty živočišného původu určené k lidské spotřebě, které mohou být uváděny na trh pouze na území členského státu, v němž byly vyprodukovány.
- (18) Směrnice Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽¹⁴⁾, stanoví seznam ošetření masa ze zakázaných území, která učiní maso bezpečným, a možnost stanovení zvláštního označení zdravotní nezávadnosti a označení zdravotní nezávadnosti požadovaného u masa, jehož uvedení na trh nebylo povoleno z veterinárních důvodů. Je vhodné povolit odesílání masa, které bylo získáno z drůbeže a pernaté zvěře ve farmovém chovu, jež má na sobě označení zdravotní nezávadnosti stanovené v uvedené směrnici a má být podrobeno ošetření v rámci dotčeného členského státu, aby byla zajištěna inaktivace viru influenzy ptáků, z kontrolní oblasti. Masné výrobky, které byly takovému ošetření podrobeny, mohou být poté odeslány do jiných členských států a třetích zemí.
- (19) Z kontrolní oblasti je nutné omezit odesílání vedlejších živočišných produktů ptačího původu na ty, které splňují

zvláštní podmínky pro výrobu, využití, ošetření nebo neškodné odstranění, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 ze dne 3. října 2002 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu⁽¹⁵⁾, které zamezují případnému šíření viru influenzy ptáků.

- (20) Je nutné specifikovat minimální dobu trvání opatření stanovených v tomto rozhodnutí, která by měla zohlednit inkubační dobu nákazy a požadavky směrnice 2005/94/ES. Je však také nutné zavést podmínky pro přiznávání zvláštních odchylek v návaznosti na kladný výsledek posouzení rizika příslušnými orgány.
- (21) V zájmu jasnosti právních předpisů Společenství by rozhodnutí 2006/115/ES mělo být zrušeno a nahrazeno tímto rozhodnutím.
- (22) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

1. Toto rozhodnutí stanoví některá ochranná opatření, která se použijí v případech, kdy je na území některého členského státu („dotčený členský stát“) u volně žijícího ptactva zjištěna vysoce patogenní influenza ptáků způsobená virem vysoce patogenní influenzy typu A podtypu H5 a existuje podezření na neuraminidázu typu N1 („H5N1“) nebo byla neuraminidáza typu N1 potvrzena, aby se zamezilo šíření influenzy ptáků z volně žijícího ptactva na drůbež nebo jiné ptactvo chované v zajetí a kontaminaci produktů z nich získaných.
2. Toto rozhodnutí se použije, aniž je dotčeno:
 - a) rozhodnutí 2006/416/ES nebo
 - b) rozhodnutí 2006/415/ES a jiná ochranná opatření týkající se ohniska vysoce patogenní influenzy ptáků u drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí, způsobené virem influenzy ptáků podtypu H5, pokud existuje podezření na neuraminidázu typu N1 nebo byla neuraminidáza typu N1 potvrzena.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 303, 31.10.1990, s. 6. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 206. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2076/2005.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. L 273, 10.10.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 208/2006 (Úř. věst. L 36, 8.2.2006, s. 25).

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se použijí definice uvedené ve směrnici 2005/94/ES.

Použijí se rovněž tyto definice:

- a) „násadovými vejci“ se rozumí vejce určená k líhnutí a pocházející od drůbeže, jak je definována v čl. 2 bodě 4 směrnice 2005/94/ES;
- b) „volně žijící pernatou zvěř“ se rozumí, pokud jde o druhy ptáků, zvěř, jak je definována v bodě 1.5 druhé odrážce a v bodě 1.7 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004;
- c) „jiným ptactvem chovaným v zajetí“ se rozumí ptáci, jak jsou definováni v čl. 2 bodě 6 směrnice 2005/94/ES, kromě:
 - i) zvířat v zájmovém chovu druhu ptáci podle čl. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 998/2003,
 - ii) ptáků pro zoologické zahrady, cirkusy, zábavní parky a výzkumné laboratoře a ověřovacích ptáků umístěných příslušným orgánem v rámci monitorovacích a výzkumných činností.

Článek 3

Vymezení kontrolní a monitorovací oblasti

1. Dotčený členský stát vymezení kolem oblasti, kde byla potvrzena přítomnost vysoce patogenní influenzy ptáků způsobené virem influenzy ptáků typu A podtypu H5 u volně žijícího ptactva a kde existuje podezření na neuraminidázu typu N1 nebo kde byla neuraminidáza typu N1 potvrzena:

- a) kontrolní oblast o poloměru nejméně tří kilometrů („kontrolní oblast“) a
- b) monitorovací oblast o poloměru nejdříve nejméně deseti kilometrů, včetně kontrolní oblasti („monitorovací oblast“).

2. Při vymezení kontrolní a monitorovací oblasti se přihlídně k zeměpisným, limnologickým, správním, ekologickým a epizootologickým faktorům spojeným s druhy volně žijícího ptactva, s vlastnostmi virů influenzy ptáků a s monitorovacími zařízeními.

3. Dotčený členský stát oznámí Komisi a ostatním členským státům podrobnosti o jakékoli kontrolní a monitorovací oblasti a případně o přijatých opatřeních informuje veřejnost.

4. Pokud kontrolní nebo monitorovací oblast pokrývá území více než jednoho členského státu, příslušné orgány těchto členských států za účelem vymezení uvedených oblastí spolupracují.

5. Pokud v ochranném pásmu nebo v pásmu dozoru vymezeném podle čl. 11 odst. 1 rozhodnutí 2006/416/ES („ochranné pásmo nebo pásmo dozoru“) u volně žijícího ptactva existuje nebo bylo potvrzeno podezření z nákazy vysoce patogenní influenzou ptáků podtypu H5N1 v důsledku takové nákazy u drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí, příslušný orgán:

- a) vymezení kontrolní a monitorovací oblasti a
- b) provede posouzení rizika za účelem zvážení, zda je poloměr kontrolní a monitorovací oblasti nutno rozšířit tak, aby se shodoval s ochranným pásmem a pásmem dozoru.

Příslušný orgán může uplatnit ochranná opatření stanovená v čl. 5 písm. b), c) a d) v kterýchkoli částech ochranného pásma a pásma dozoru, které se neshodují s kontrolní a monitorovací oblastí, naznačuje-li posouzení rizika, že v těchto částech existuje riziko šíření vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 na drůbež nebo jiné ptactvo chované v zajetí.

Článek 4

Odchyly od opatření stanovených v čl. 3 odst. 1

1. Odchylně od čl. 3 odst. 1 může dotčený členský stát upustit od vymezení kontrolní a monitorovací oblasti na základě příznivých výsledků posouzení rizika příslušným orgánem.

Při uvedeném posouzení se přihlídně k zeměpisným podmínkám, ekologii druhů nakažených ptáků a příslušný orgán na jeho základě učiní závěr, že vysoce patogenní influenza ptáků podtypu H5N1 se v dané oblasti u drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí nebo volně žijícího ptactva nevyskytuje nebo že nakažený volně žijící pták nepředstavoval riziko šíření uvedeného viru na drůbež nebo jiné ptactvo chované v zajetí nebo volně žijící ptactvo v dané lokalitě.

Za uvedených okolností se příslušný orgán pokusí zjistit, v případě potřeby ve spolupráci s příslušnými orgány jiných členských států nebo třetích zemí, s pomocí ornitologických odborníků, zda je volně žijící ptactvo stále nebo stěhovavé, aby bylo možné posoudit, zda se vysoce patogenní influenza ptáků podtypu H5N1 vyskytuje u volně žijícího ptactva v jiných oblastech v jejich jurisdikci.

2. Odchylně od čl. 3 odst. 1 písm. a) a na základě příznivých výsledků posouzení rizika, při němž se přihlédlo alespoň ke kritériím uvedeným v čl. 3 odst. 2 a které potvrdilo, že místní drůbež nebo jiné ptactvo chované v zajetí je na základě přirozených překážek dostatečně chráněno nebo že pro volně žijící ptactvo, které představuje riziko šíření vysoce patogenní chřipky podtypu H5N1, neexistují vhodná stanoviště, může být kontrolní oblast:

- a) změněna na oblast dostatečné velikosti, avšak v žádném případě ne menší než o poloměru 1 km, nebo
- b) vymezena jako pásmo o šířce 1 km od břehů řeky nebo břehů jezera nebo pobřeží, v délce nejméně 3 km.

V tomto případě a odchylně od čl. 3 odst. 1 písm. b) příslušný orgán poté také odpovídajícím způsobem přizpůsobí tvar a velikost monitorovací oblasti, aby byla kontrolní oblast oddělena od nedotčených částí daného území.

Článek 5

Opatření v kontrolní oblasti

Dotčený členský stát zajistí, aby se v kontrolní oblasti použila alespoň tato opatření:

- a) identifikace všech komerčních drůbežářských hospodářství a nekomerčních hospodářství;
- b) provádění opatření biologické bezpečnosti stanovených v rozhodnutí 2005/734/ES pro drůbež a jiné ptactvo chované v zajetí, včetně dezinfekce u vchodů do prostor, kde je chována drůbež nebo jiné ptactvo chované v zajetí, a u východů z uvedených prostor;
- c) zintenzivněný úřední dozor nad populacemi volně žijícího ptactva, zejména vodního ptactva, další monitorování uhynulých nebo nemocných ptáků, v případě nutnosti ve spolupráci s lovci a pozorovateli ptáků, hlášení nálezů uhynulých ptáků příslušnému orgánu a odstraňování, je-li to možné, kadáverů uhynulých ptáků zaměstnanci, kteří byli výslovně poučeni o opatřeních k vlastní ochraně před nakažením virem a k zabránění rozšíření viru na vnímavá zvířata;
- d) kampaně s cílem informovat veřejnost a zvýšit povědomí o nákaze mezi majiteli drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí, lovci, pozorovateli ptáků a osobami, které poskytují služby vodní rekreace;
- e) pravidelné a zdokumentované kontroly všech komerčních drůbežářských hospodářství a cílené kontroly nekomerčních drůbežářských hospodářství, přičemž se upřednostní ta hospodářství, která jsou považována za rizikovější; tyto kontroly musejí zahrnovat:

- i) klinické vyšetření drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí zahrnující v případě potřeby odběr vzorků za účelem provedení laboratorního vyšetření zacíleného na drůbež nebo jiné ptactvo chované v zajetí, které nebylo před pozitivním nálezem u volně žijícího ptáka, a zejména u kachen a hus, drženo v uzavřeném prostoru,
- ii) posouzení provádění opatření biologické bezpečnosti uvedených v písmeni b).

Článek 6

Zákazy v kontrolní oblasti

Dotčený členský stát zajistí, aby byly v kontrolní oblasti zakázány tyto činnosti:

- a) odstraňování drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí z hospodářství, v němž se chovají;
- b) shromažďování drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí na veletrzích, trzích, výstavách či jiných setkáních;
- c) přeprava drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí přes kontrolní oblast, s výjimkou tranzitu přes kontrolní oblast po silnici nebo po železnici bez vykládky nebo zastavení;
- d) odesílání násadových vajec sebraných z hospodářství nacházejících se v den sběru v kontrolní oblasti;
- e) odesílání čerstvého masa, mletého masa, masných polotovarů a masných výrobků z drůbeže, která pochází z kontrolní oblasti, a z volně žijící pernaté zvěře, která byla odchycena z volné přírody v uvedené oblasti, z kontrolní oblasti;
- f) přeprava či šíření nezpracovaného hnoje drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí z hospodářství v rámci kontrolní oblasti, s výjimkou přepravy pro ošetření v souladu s nařízením (ES) č. 1774/2002;
- g) odesílání vedlejších živočišných produktů ptačího původu získaných z drůbeže, jiného ptactva chovaného v zajetí nebo volně žijící pernaté zvěře pocházející z kontrolní oblasti do jiných členských států a třetích zemí;
- h) lov volně žijícího ptactva nebo jiný způsob jeho odchytu z volné přírody, není-li to povoleno příslušným orgánem pro zvláštní účely;
- i) vypouštění pernaté zvěře ze zajetí do volné přírody.

Článek 7

Opatření v monitorovací oblasti

Dotčený členský stát zajistí, aby se v monitorovací oblasti použila alespoň opatření stanovená v čl. 5 písm. a) až d).

Článek 8

Zákazy v monitorovací oblasti

Dotčený členský stát zajistí, aby byly v monitorovací oblasti zakázány tyto činnosti:

- a) odstraňování drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí z monitorovací oblasti během prvních 15 dní po datu vymezení této oblasti;
- b) shromažďování drůbeže nebo jiného ptactva chovaného v zajetí na veletrzích, trzích, výstavách či jiných setkáních;
- c) lov volně žijícího ptactva nebo jiný způsob jeho odchytu z volné přírody, není-li to povoleno příslušným orgánem pro zvláštní účely;
- d) vypouštění pernaté zvěře ze zajetí do volné přírody.

Článek 9

Odchyly pro živé ptáky a jednodenní kuřata

1. Odchylně od čl. 6 písm. a) dotčený členský stát může povolit přepravu:

- a) drůbeže do hospodářství pod úřední kontrolou, které se nachází v kontrolní a monitorovací oblasti;
- b) kuřic připravených ke snášce a krůt na výkrm do hospodářství pod úřední kontrolou ve stejném členském státě; v tomto hospodářství musí uvedená drůbež zůstat alespoň 21 dní ode dne svého doručení.

2. Odchylně od čl. 6 písm. a) a čl. 8 písm. a) dotčený členský stát může povolit přepravu:

- a) drůbeže k okamžité porážce na jatka nacházející se v kontrolní nebo monitorovací oblasti nebo, pokud to není možné, na jatka určená příslušným orgánem, která se nacházejí mimo uvedenou oblast;
- b) drůbeže z monitorovací oblasti do hospodářství pod úřední kontrolou na svém území;

c) jednodenních kuřat vylíhnutých z vajec sebraných z hospodářství, která se v den sběru nacházela v kontrolní oblasti, do hospodářství nebo haly tohoto hospodářství ve stejném členském státě, pokud možno nacházející se mimo uvedenou oblast, při splnění těchto podmínek:

- i) během přepravy a v hospodářství určení jsou uplatněna příslušná opatření biologické bezpečnosti,
- ii) na hospodářství určení je od okamžiku doručení jednodenních kuřat uvalen úřední dozor,
- iii) drůbež musí zůstat v hospodářství určení alespoň 21 dní ode dne svého doručení, nachází-li se uvedené hospodářství mimo kontrolní nebo monitorovací oblast;

d) jednodenních kuřat vylíhnutých z vajec sebraných z hospodářství, která se v den sběru nacházela v monitorovací oblasti, do hospodářství pod úřední kontrolou na svém území;

e) jednodenních kuřat vylíhnutých z vajec sebraných z hospodářství, která se v den sběru nacházela mimo kontrolní nebo monitorovací oblast, do jakéhokoli hospodářství za podmínky, že líheň, ze které byla kuřata odeslána, může zaručit svými logistickými postupy a hygienickými pracovními podmínkami, že nedošlo k žádnému kontaktu těchto vajec s jakýmkoli jinými násadovými vejci nebo jednodenními kuřaty, která pocházejí z hejn drůbeže v monitorovací oblasti, a která mají proto odlišný nálezový status.

Článek 10

Odchyly pro násadová vejce

1. Odchylně od čl. 6 písm. d) dotčený členský stát může povolit přepravu násadových vajec sebraných z hospodářství, která se v den sběru nacházela v kontrolní oblasti:

- a) do líhne určené příslušným orgánem v rámci svého území;
- b) do jakékoliv líhne za předpokladu, že:
 - i) drůbež v hospodářství se podrobila sérologickému šetření s negativním výsledkem na vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1, schopnému zjistit 5 % prevalence nákazy se spolehlivostí nejméně 95 %, a

- ii) byly splněny podmínky stanovené v čl. 21 odst. 1 písm. b), c) a d) rozhodnutí 2006/416/ES;
- c) do zařízení na výrobu vaječných výrobků podle kapitoly II oddílu X přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004, kde s nimi bude manipulováno a kde budou ošetřena v souladu s kapitolou XI přílohy II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ⁽¹⁶⁾, nebo
- d) za účelem neškodného odstranění.

2. Odchylně od čl. 6 písm. d) dotčený členský stát může povolit odesílání násadových vajec nebo vajec prostých specifikovaných patogenních mikroorganismů, která byla sebrána z hospodářství v kontrolní oblasti, do určených laboratoří, institutů nebo do prostor výrobců očkovacích látek pro vědecké, diagnostické nebo farmaceutické využití.

3. Veterinární osvědčení provázející zásilky násadových vajec podle odst. 1 písm. b) a odstavce 2 odesílané do jiných členských států musejí obsahovat tato slova:

„Tato zásilka splňuje veterinární podmínky stanovené rozhodnutím Komise 2006/563/ES.“

Článek 11

Odchyly pro maso, mleté maso, masné polotovary, mechanicky oddělované maso a masné výrobky

Odchylně od čl. 6 písm. e) dotčený členský stát může z kontrolní oblasti povolit odesílání:

- a) čerstvého masa drůbeže, včetně masa pernaté zvěře ve farmovém chovu, které pochází z uvedené oblasti nebo mimo tuto oblast a:
- i) je vyprodukováno v souladu s přílohou II a oddíly II a III přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004 a
- ii) je zkontrolováno v souladu s oddíly I, II, III a kapitolami V a VII oddílu IV přílohy I nařízení (ES) č. 854/2004;
- b) mletého masa, masných polotovarů, mechanicky oddělovaného masa a masných výrobků obsahujících maso uvedené v písmeni a) a vyrobených v souladu s oddíly V a VI přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004;
- c) čerstvého masa, mletého masa a mechanicky oddělovaného masa drůbeže, včetně masa pernaté zvěře ve farmovém chovu a masných polotovarů a masných výrobků obsahujících

cích takové maso, získaného z poražené drůbeže nebo pernaté zvěře ve farmovém chovu, která pochází z kontrolní oblasti nebo mimo ni, na své vnitrostátní území za předpokladu, že takové maso:

- i) bylo v souladu s článkem 4 směrnice 2002/99/ES označeno buď značkou podle přílohy II uvedené směrnice, nebo vnitrostátním označením v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 2076/2005,
- ii) bylo získáno, porcováno, skladováno a přepravováno odděleně od jiného čerstvého masa drůbeže nebo masa pernaté zvěře ve farmovém chovu určeného pro odeslání do jiných členských států či na vývoz do třetích zemí a
- iii) je používáno takovým způsobem, aby se zabránilo jeho zapracování do masných výrobků nebo masných polotovarů určených pro uvedení na trh v jiných členských státech či na vývoz do třetích zemí, pokud nebylo podrobeno ošetření požadovanému v případě influenzy ptáků, uvedenému v tabulce 1 písm. a), b) nebo c) v příloze III směrnice 2002/99/ES;

- d) čerstvého masa, mletého masa, mechanicky oddělovaného masa drůbeže, pernaté zvěře ve farmovém chovu a volně žijící pernaté zvěře odchycené ve volné přírodě v této oblasti před vymezením kontrolní oblasti nebo mimo kontrolní oblast a masných polotovarů a masných výrobků obsahujících takové maso, vyrobených v zařízeních v kontrolní oblasti.

Článek 12

Odchyly pro vedlejší produkty živočišného původu

1. Odchylně od čl. 6 písm. g) dotčený členský stát povolí:

- a) odesílání vedlejších živočišných produktů ptačího původu z kontrolní oblasti, které:
- i) splňují podmínky stanovené v následujících přílohách nařízení (ES) č. 1774/2002 nebo v jejich částech:

— příloha V,

— kapitola II oddíl A, kapitola III oddíl B, kapitola IV oddíl A, kapitola VI oddíl A a B a kapitola VII oddíl A, kapitola VIII oddíl A, kapitola IX oddíl A a kapitola X oddíl A přílohy VII a

— kapitola II oddíl B, kapitola III část II oddíl A a kapitola VII oddíl A bod 1 písm. a) přílohy VIII nebo

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1.

- ii) jsou přepravovány v souladu s opatřeními biologické bezpečnosti, aby se zabránilo šíření viru influenzy ptáků, do určených zařízení schválených v souladu s články 12 až 15 nebo články 17 nebo 18 nařízení (ES) č. 1774/2002 pro neškodné odstranění, další zpracování nebo využití, které zajistí alespoň inaktivaci uvedeného viru, nebo
- iii) jsou přepravovány v souladu s opatřeními biologické bezpečnosti, aby se zabránilo šíření viru influenzy ptáků, uživatelům nebo do sběrných středisek schválených a registrovaných podle čl. 23 odst. 4 nařízení (ES) č. 1774/2002 ke krmení zvířat po ošetření v souladu s bodem 5 písm. a) podbody ii) a iii) přílohy IX uvedeného nařízení s cílem zajistit alespoň inaktivaci viru influenzy ptáků;
- b) odesílání neošetřeného peří nebo jeho částí v souladu s bodem 1 písm. a) oddílu A kapitoly VIII přílohy VIII nařízení (ES) č. 1774/2002, které bylo získáno z drůbeže či pernaté zvěře ve farmovém chovu, z kontrolní oblasti do jiných členských států;
- c) odesílání peří a jeho částí, které bylo ošetřeno proudem páry nebo jinou metodou zajišťující, že jsou patogenní původci zneškodněni, získaného z drůbeže či volně žijící pernaté zvěře, z kontrolní oblasti.
2. Dotčený členský stát zajistí, aby produkty uvedené v odst. 1 písm. b) a c) tohoto článku byly doprovázeny obchodním dokladem v souladu s kapitolou X přílohy II nařízení (ES) č. 1774/2002; v tomto dokladu se u produktů podle odst. 1 písm. c) tohoto článku uvede v bodě 6.1, že dané produkty byly ošetřeny proudem páry nebo jinou metodou zajišťující, že patogenní původci jsou zneškodněni.

Uvedený obchodní doklad se nicméně nevyžaduje u zpracovaného dekorativního peří, zpracovaného peří přepravovaného cestujícími k jejich soukromému užití nebo zásilek zpracovaného peří zaslaných soukromým osobám k neobchodnímu využití.

3. Odchylně od čl. 6 písm. f) lze povolit přepravu nebo šíření nezpracovaného hnoje z drůbežářských hospodářství v rámci kontrolní oblasti, pochází-li ze stájí nebo hal:

- a) odkud byla přemísťována drůbež v souladu s čl. 9 odst. 1 písm. a) a b) nebo s čl. 9 odst. 2 písm. a) nebo

- b) kde byla drůbež nebo pernatá zvěř ve farmovém chovu chována na produkci čerstvého masa vyprodukovaného v souladu s ustanoveními článku 11.

Článek 13

Podmínky pro přesuny

1. Pokud jsou přesuny zvířat nebo produktů z nich získaných, na něž s vztahuje toto rozhodnutí, povoleny podle článků 9, 10, 11 nebo 12, musí se povolení zakládat na příznivých výsledcích posouzení rizika provedeného příslušným orgánem a přijmou se veškerá vhodná opatření biologické bezpečnosti, aby se zabránilo šíření influenzy ptáků.
2. Pokud jsou odeslání, přesun či přeprava produktů uvedených v odstavci 1 povoleny podle článků 10, 11 nebo 12, musejí být tyto produkty získány, musí s nimi být manipulováno, musejí být ošetřeny, skladovány a přepravovány tak, aby neohrozily nakažový status jiných produktů splňujících veškeré veterinární požadavky pro obchod, uvádění na trh nebo vývoz do třetích zemí.

Článek 14

Doba trvání opatření v kontrolní a monitorovací oblasti

1. Pokud se potvrdí, že typ neuraminidázy je odlišný od typu N1, opatření stanovená v člincích 5 až 8 se přestanou používat.
2. Pokud se u volně žijícího ptactva potvrdí přítomnost vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1, opatření stanovená v člincích 5 až 8 se uplatňují tak dlouho, jak je nezbytné s ohledem na zeměpisné, limnologické, správní, ekologické a epizootologické faktory spojené s influenzou ptáků, nejméně však 21 dní v případě kontrolní oblasti a 30 dní v případě monitorovací oblasti po dni, kdy byly u volně žijícího ptactva odebrány vzorky, u nichž byl potvrzen virus vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1.

Článek 15

Odchyly týkající se doby trvání opatření v kontrolní a monitorovací oblasti

1. Odchylně od čl. 14 odst. 2 může příslušný orgán v návaznosti na příznivý výsledek posouzení rizika s přihlédnutím ke kritériím v čl. 3 odst. 2 rozhodnout o pozastavení opatření stanovených v čl. 6 písm. a) až g) v kontrolní oblasti a opatření stanovených v článku 8 v monitorovací oblasti, a to i v případě, že bylo nalezeno další nakažené volně žijící ptactvo, za předpokladu, že od prvotního vymezení kontrolní a monitorovací oblasti uplynulo nejméně 21 dní a že se v uvedených oblastech nevyskytlo žádné ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 a žádné podezření na influenzu ptáků u drůbeže a jiného ptactva chovaného v zajetí.

2. Odchylně od čl. 14 odst. 2 může příslušný orgán v případě, kdy se v souladu s čl. 3 odst. 5 kontrolní nebo monitorovací oblast shoduje s pásmem dozoru a toto pásmo dozoru bylo zrušeno, na základě příznivého výsledku posouzení rizika pozastavit v kontrolní oblasti některá nebo všechna opatření stanovená v čl. 5 písm. a) a e) a článku 6.

3. Odchylně od čl. 14 odst. 2 může příslušný orgán rozhodnout o nahrazení kontrolní oblasti monitorovací oblastí při splnění těchto podmínek:

- a) příznivé výsledky posouzení rizika s přihlédnutím ke kritériím v čl. 3 odst. 2;
- b) dokončení opatření stanovených v čl. 5 písm. a);
- c) byla provedena alespoň jedna kontrola každého hospodářství podle čl. 5 písm. e);
- d) výsledky všech laboratorních zkoušek provedených podle čl. 5 písm. e) bodu i) byly negativní.

Rozhodne-li se příslušný orgán nahradit kontrolní oblast monitorovací oblastí, může změnit tvar a velikost této monitorovací oblasti za předpokladu, že taková monitorovací oblast bude nadále poloměrem alespoň 1 km nebo pásmem o šířce 1 km od břehů řeky nebo břehů jezera nebo pobřeží, v délce nejméně 3 km. Opatření stanovená v čl. 5 písm. b), c) a d) a v čl. 6 písm. h) a i) se zachovávají do uplynutí 30denní lhůty ode dne vymezení kontrolní a monitorovací oblasti v souladu s čl. 3 odst. 1.

Článek 16

Informační povinnosti dotčeného členského státu

Dotčený členský stát pravidelně poskytuje Komisi a ostatním členským státům:

- a) nezbytné informace o epizootologii vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 a případně o doplňujících opatřeních pro tlumení nákazy a opatřeních v oblasti dozoru a informačních kampaních stanovených v článku 5 a
- b) předem oznámení, pokud příslušný orgán zamýšlí stanovit, aby se opatření stanovená v článku 7 a 8 přestala používat.

Článek 17

Zrušující ustanovení

Rozhodnutí 2006/115/ES se zrušuje.

Článek 18

Dosažení souladu

Členské státy neprodleně přijmou a zveřejní opatření nezbytná pro dosažení souladu s tímto rozhodnutím. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Dotčený členský stát tato opatření použije ihned poté, co bude mít důvodné podezření na přítomnost viru vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 u volně žijícího ptáka.

Článek 19

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 11. srpna 2006.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise